

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT n° n°a FR0488604181

Schaeffler France S.A.S. 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA



2 Nota di Ricevimento / Receiving Note

5 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco / Free

Porto assicurato / Not Free

Famiglia / Rel

Trasportatore / Carrier

Trasporto / Freight

Mezzo veicolo / Other Vehicle

Espresso / Express

Mezzo proprio / Own Vehicle

Articolo / Article

Incarico

FCA HAGUENAU CEDEX

3 Consegna n.
Delivery Note No.

46129459

4 Data spedizione / Shipping Date

05.07.2021

5 Partenza / Departure

6 Nr. / No.

7 Data / Date

N. fornitore / Supplier No.

VAT reg. n°

91000197

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

650003814801

10 Vostro riferimento / Your Reference

416

15 Altre informazioni / Additional Data

12 Nome reparto / Our Department

AMDIRF-P08L

M. Yoann-Lux

13 Tel.

+33 (3) 8863-4036

14 Nr. destinatario / Receiver No.

89545

16 Nr. d'ordine / Order No.

237527

18 Codice destinazione / Shipping Code

DHL Global Forwarding (Italy)
Autocarro / Standard

20 Porto franco / Free

22/24 Lorde / Gross

Peso totale / Total Weight

1.086,9 KG

Porto assicurato / Not Free

Netto / Net

893,7 KG

21 Imballaggio / Packing

22 Specifica di destinazione / Destination

21087848

26 Destinazione / Receiving Location

14248

25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address

27 Art.

28 Articolo cliente / Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità / Quantity

31 M/E / Quantity Unit

Consegna / Delivery

001

2500189500

L-0G7D3-0G15-10 Cl. Attuator
Assy#S
Attuatore frizione
082516529-0000-10

672

PZ

46129459/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003814801

Lote / Batch
0041228901

Quantità / Quantity
672 PZ

Origine / Country of origin
Francia

356374684

356398624

356412400

Packing List e dimensioni

No.	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	356374684	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl. Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
2	356398624	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl. Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
3	356412400	297,9 KG	362,3 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516529-0000-10	L-0G7D3-0G15-10 Cl. Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello USA, dell'ente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Pagina 1/1

Schaeffler France SAS

93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France. Tél. : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax : +33 (0)3 88 63 40 41. Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros. SIREN 58504181 RCS Strasbourg - Code APE : 2812Z. Banque: BNP PARIBAS. IBAN: FR76 3000 0287 100 0104 1233 466. BIC/SWIFT: BNPPFR33. Etablissement secondaire: rue Alfred Moitte F-43520 Chevilly et 833 avenue du Général de Gaulle CS 40008 F-92147 Clamart Cedex.

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente DHL FREIGHT via delle industrie 1 I-20060 POZUOLO MARTESANA	VAT-ID-No. / N° partita IVA 	Date / Data 08-JUL-2021	 1278413000327410
--	-------------------------------------	----------------------------	----------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto MIL-DF-0032741												
Consignee / Destinatario MAGNA via dei ciclamini 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I POZZUOLO MARTESANA (MILAN VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0811070061429 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente BRT-FU-0001233 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Terminal di arrivo Terminal de destination BARI </td> <td> Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I POZZUOLO MARTESANA (MILAN VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0811070061429	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No		Customer's reference / Riferimenti del cliente BRT-FU-0001233	Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (I POZZUOLO MARTESANA (MILAN VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801											
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0811070061429											
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No		Customer's reference / Riferimenti del cliente BRT-FU-0001233											
Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811											
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 													

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	12	PAL	VARIO		4198.0	
FREE DOM DUTY UNPAID, TAX UNPAID Dim. x 12 cm 120 80 x 100 cm = 11.520m³ 2.40 LM					Payable weight in kg Peso tassabile in kg 4,198.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 4198.0

Special consignments / Richieste particolari 			Enclosures / Allegati 	
Special instructions / Istruzioni particolari 				
Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days of delivery. KUEHN + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 Modugno (BA)		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello 09 JUL 2021		

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
 Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT.

conserva di
 qualità e quantità